



## **Upcoming Sewer Main Construction – (Western Limit of Whellams Lane)**

We will be restoring the aging sewer at this location to keep it functioning properly.

There are two phases to the work. First, we will be cleaning the sewer. Then, we will be installing a new liner in the sewer.

Crews will be working every day, including possibly weekends and overnight.

### **During construction**

- Your water service will not be interrupted.
- Your sewer service will not be interrupted.
- Very noisy equipment will be running.
- Traffic on your street may sometimes be restricted.
- There will be some parking restrictions.

To keep your children safe, please keep them away from the construction site at all times.

We will restore any damaged boulevard and pavement areas as soon as possible. We apologize for any inconvenience, and thank you for your patience.

Please contact 311 by phone or email at [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca) with any project concerns or questions.

## **Avis de construction sur l'égout collecteur – (La limite ouest de la voie Whellams)**

Nous allons restaurer l'égout vieillissant à l'endroit indiqué ci-dessus pour qu'il continue à bien fonctionner.

Les travaux se feront en deux étapes. D'abord, nous nettoierons l'égout. Ensuite, nous installerons un nouveau revêtement à l'intérieur de l'égout.

Les équipes travailleront tous les jours, ce qui pourrait inclure la fin de semaine et la nuit.

### **Pendant les travaux**

- Le service d'eau ne sera pas interrompu.
- Le service d'égout ne sera pas interrompu.
- Nous utiliserons de l'équipement très bruyant.
- La circulation pourrait parfois être limitée sur votre rue.
- Des restrictions s'appliqueront au stationnement.

Afin d'assurer la sécurité de vos enfants, veuillez à ce qu'ils ne s'approchent pas du chantier de construction.

Nous restaurerons les terre-pleins et les chaussées endommagés dès que possible. Nous nous excusons pour tout inconfort et vous remercions de votre patience.

Veuillez communiquer avec le 311 par téléphone ou par courriel à [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca) si vous avez des préoccupations ou des questions concernant le projet.